

〔日〕 中曾根康弘 著

新的保守理论



世界知识出版社

新的保守理论

〔日〕中曾根康弘 著

金苏城 张和平 译

陈泊微 校

世界知识出版社

责任编辑：俞纪民

封面设计：丁 品

光 美

新的保守理论

〔日〕中曾根康弘 著

金苏城 张和平 译 陈泊微 校

* * *

世界知识出版社出版

（北京外交部街甲31号）

北京新华印刷厂印刷

新华书店北京发行所发行

850×1168毫米32开本 印张：5 插页：8 字数：117,000

1984年5月第1版 1984年5月第1次印刷

印数：1—4,800

书号：3003·1685 定价：0.60元



作者中曾根康弘



五十年代初，在高崎市區，中曾根經常率領自行車隊，四处游說其政見。



中曾根担任首相后，在其住宅里经常会见新闻界。

目 录

摘自我的笔记(代序).....	1
-----------------	---

第一章 “坡上的云朵”消散了吗？

一、站在历史的分水岭上.....	4
变革的浪潮 哲学和满腔热情的政治 “坡上 的云朵”消散了吗？ 设计幸福和富裕的生活 新视线的方向	
二、人本主义的复兴.....	11
“你好！我的宝贝” 从分裂和斗争走向统一和 协调 新文化的创造 日本社会的“共同体” 国家与个人	
三、时代的漩涡.....	17
三十年历史的意义 战后文明的特点和评价 文化与政治 建立稳健的两大政党制 向着“开 放的政党”方向发展 为劳动者谋利益的国民政 党 大胆地实行年轻化 坚决维护弱者 解 决问题的目标和展望 “保障进步”与“社会公正” 两原则 政治的出发点——天上的星星和内在的 道德法则	

第二章 建设一个稳定社会的蓝图

一、稳定增长的创造及其重点目标.....	34
----------------------	----

朝着稳定增长方向发展的新姿态 稳定增长下的
社会形象 充实服务行业体系 促进技术开发
实现真正的国际化

二、人格主义的教育.....41

教育的基本思想 人格主义 现代教育的欠缺
之处 改正缺陷的要点 国民主义 国际主
义 实力主义 地方主义

三、建设人本主义的城市.....50

城市政策的基本思想 城市化的病理 “生活”
和“机能”的调和 创造人们定居的基础 城市
空间的立体利用 恢复地方城市的地位

四、朝着“人生七十年”的设计变化.....58

日本式的老年人福利 生活意义的保障 朝着
“人生七十年”社会改变政治设计 改变设计的基
本方向 开拓各种适合老年人的产业

五、产业结构的改革及其条件.....62

坚决进行产业结构的改革 扩大第三产业 开
拓新的产业结构 “时代精神”和新的需求 产
业结构改革的条件 确立新的财政体系

六、农业是国家的基础.....70

农业是国家的基础 生命产业 综合安全保障
的因素 农村的作用 协调国际分工 农业
资产继承的问题 混合经济中的农业行政 采
取明了易懂的一贯政策 专业和兼业的农户问
题 新农业政策中的青年和老人 发展适合老
年人从事的农业

第三章 作为起源点的历史

- 一、从日本历史中所看到的古代人的心……………80
外来思想和文化 作为民族象征的天皇 渡过
战败的难关
- 二、美丽的日本……………95
统治的复活和再构筑 应付危机的民主政治的应
有状况 通过国民参加和国民投票制来实行政治
改革 保守是守什么

第四章 世界上的日本

- 一、日本的前进道路…………… 103
立足于道义的外交 世界政治的潜流 日本外
交的重点——保护地球生态环境，维护世界和平
销毁核武器和裁军问题 国际经济文化合作
加强外交机能 日本外交之戒
- 二、综合安全保障…………… 116
战争概念的变化——第三次世界大战不会爆发
确保和平的道路 人类武装、民族非武装 自
卫是国际的和国家的责任 强调综合安全保障政
策
- 三、关于重新估价宪法的问题…………… 126
宪法第九条与自卫队 冷酷的长沼诉讼案的一审
判决 重新确认宪法的必要性 日本应循之前
进的道路
- 四、太平洋文化之梦…………… 134
太平洋经济文化圈的设想 日本的前进道路和亚

洲文化的特点	目前的课题——(在有关国家间)	
达成协议	使设想具体化的步骤	
五、回到万隆精神上来·····		140
维护国际秩序的道路	对立型的欧洲	协调型
的亚洲	回到万隆精神上来	
附记：回忆我的母亲和恩师·····		145
一、母亲的音容笑貌·····		145
我记忆中的母亲	五角银币的光泽	“雪花”和
“赞美歌”	母亲的死	
二、忆落合先生二、三事·····		150
终生难忘的一句话	求媒人时的一番交涉	祝
愿孩子们遇上好老师		
愿笔记不断增多(代后记)·····		153

摘自我的笔记

(代序)

首先，我想告诉读者的是，这本书实际上是在吸取了众多人士的睿智的基础上写成的。

从昭和^①五十一年（1976年）秋开始，我大约花了一年时间，走遍全国各地，跟从事各种职业的人们、家庭主妇、老人、青年……促膝交谈。当时记录的大量笔记和录音带，成了撰写本书的基础。

在残雪未消的三月，我投宿于福岛县的一个养奶牛的农民家里。利用农民们——他们从凌晨五点就开始干活——作业中间闲空交谈中所听到的话语，在因接连不断地缩短作业时间和对前景感到不安而烦恼的纤维产业的工人家里彻夜交谈的情景，所有这些都深深地印刻在我的心中，并使我感到十分珍贵。我感到，正是现在，特别需要把发自日本人生活中的“追求更美好社会”的呼声广为呼吁，并采取实现这种愿望的一个步骤。这就是促使我写这本书的第一个动机。

令人高兴的是，当我指出人们对政治不信任和民主主义面临危机时，不管走到什么地方，也不论与谁交谈，都受到大家的鼓励。尽管表现的形式有所不同，但有一点是共同的，就是老百姓对政治的殷切希望。我认为政治家如果不能对此作出回答，那么他们就没有任何价值了。

常有人批评说，日本人工作过度了。这种批评是错误的。劳

① 现在日本的年号。公元1926年为昭和元年。——译者

动积极性高和工作质量高，乃是我们日本人值得骄傲的美德和长处。可是，在互相畅所欲言、互相充分表达意思以求得意见一致，并反映到政治上来的这个过程中，我们日本人则远比欧美各国的人笨拙。因此，我想，赋予政治家的责任，就是把自己的信条和政策无保留地亮出来，然后在和各阶层国民的商谈中求得切磋琢磨。

我走遍全国，使我广受教益、深受感动的事，不知有多少次了，这里仅举一例。

去年四月，日苏之间发生北洋渔业问题^①时，我忧虑之余飞往北海道的根室进行实地调查，倾听当地渔民的呼声。那天夜里，我住在一个渔民家里，吃完晚饭后，周围十几名渔民听说中曾根来了，就聚拢在一起，攀谈起来，象是一次座谈会似的。

有一个人举手发言：“先生，先把两岛（齿舞、色丹）的归属问题谈妥，让我们能去打鱼，剩下的两岛（国后、择捉）留到以后再跟苏联谈判，怎么样？”

对此，我回答说：“绝对不能那样干！倘若那么办，苏联绝对不会把剩下的岛屿还给日本。在过去的战争中，日本强大的时候它没有伸手，可是在广岛、长崎遭到原子弹爆炸以后，它就突然撕毁中立条约，侵入了满洲^②、桦太^③。事情就是这样，一旦示弱，人家就会造成既成事实强加于我们。再说，对于日本的归还北方四岛的要求，美国和中国都是支持的。如果日本自己失去了努力的决心，对这样一个没有灵魂的民族，纵使有日美安全保障条约，万一有事时美国会真心来保卫日本吗？虽然眼下困难一些，但是一定要坚持住。大家打不到鱼，我们可以向全国国民呼吁，可以征收援

① 指苏联限制日本在北方领土海域的捕鱼量。——译者

② 即我国东北地区。——译者

③ 即库页岛。——译者

助北方渔民的税，让每人交一千日元，来帮助你们。”

我这么一说，另一个人举手说：“先生，我完全同意！是的，不能让步！我是从国后岛撤回来的。我的祖先在那个岛上生活了三代了。国后岛上有火山，有温泉，有天然森林，实在是个好岛屿。我的曾祖父、祖父和父亲的墓地都在那里。绝对不能让给他们。如果在我这一辈子不能把这些岛屿要回来，就在孩子那一代要回来；孩子那一代再不行，就让孙子那一代把岛屿要回来。我要是打不了鱼没法糊口，就去北海道当卡车司机，养活全家，请不要为我们担忧！”听了这些话，屋里的人们马上变得鸦雀无声。我也极力忍住眼泪，心想，这才是日本人真正的形象。这使我又一次深深感到政治家责任的重大。

几经这样的体验，我痛感到把如此伟大民族的能量集中起来，使之向和平、安全、幸福和人生意义这些方面迸发出来，乃是政治家的重大责任。

在我把这些珍贵的笔记整理成为这次的政策意见的过程中，承蒙各方面的专家、学者惠赐教言和指导。此外，我还得到了政策科学研究所同事们提供的种种好意见。

讲谈社的野间省一总经理为本书的出版发行热情地给予关照。野间先生是我在旧学制的静冈高中时的前辈，友情如故，谨表谢意。

中曾根康弘

昭和五十三年九月二十三日

第一章 “坡上的云朵”消散了吗？

一、站在历史的分水岭上

变革的浪潮

第二次世界大战结束已经三十三年了。政治的责任从来没有象现在这样重大，而且从来没有象现在这样要求在政治上有一个转变，弃旧图新，实现一个大的飞跃。从昭和二十二年（1947年），我二十八岁成为参与国政的众议院议员以来，已当了十二届、三十二年的议员，但从来没有象今天这样切身感到政治家责任的重大。这是因为日本这个国家和生活在这个国家里的日本国民，今天正处在历史的一个转折点上，走到了决定我们和子孙的未来的三岔路口上。

明治以来，日本人所经历的重大转折，好的也罢，坏的也罢，都是伴随战争而来的。如戊辰战争①、西南战争②、日中甲午战争、日俄战争、第一次世界大战、九·一八事变、七·七事变，还有大东亚战争等等。不论哪一次，尽管在程度上有所不同，在流血之后，战火熄灭之后，必定出现大的变革和变化。然而，这一次的情况却完全不同。在和平宪法之下，日本度过了三十三年不折不扣的和平

① 指1868年（戊辰年）日本维新派势力同幕府军在日本各地进行的战争。

——译者

② 指1877年在日本的九州西南端——鹿儿岛县发生的反对维新政府的土族叛乱。为首的是原明治维新的功臣之一西乡隆盛。——译者

岁月，没有蒙受战争或者灾害的突然袭扰。因此，可能仍有不少人缺乏现在已经站在历史转折点上的现实感。即便是这样，在他们内心的某一角落，也肯定会感觉到汹涌澎湃的变革浪涛。

在生活于日本列岛上的人们的内心里，剧烈翻腾着的是什么呢？那是一种危机感：日本是否已走到此路不通的地方了？今后日本会变成什么样子？同时还有一种焦躁感和闭塞感：如何才能摆脱这种危机和混乱？出路何在？应向何处去？

尽管日元汇值升得这么高，但日本人家庭生活的富裕程度却并没有上升的实感。不仅如此，美国和欧洲共同体加紧限制日本的商品出口，并要求日本增加进口，在这种环境下，日本的经济、我们自己工作在其中的公司将会怎样？是否会倒闭？是否要裁减人员，调动工作？自己选择的职业还能幸存下来吗？是否废除论资排辈的工薪制度，实行提前退休制呢？今后的稻米生产将会如何？从国外进口的农产品增加后，日本的畜牧业、果农怎么办？在（很多国家划定）二百海里（专属水域）的时代，日本渔业是否会前途暗淡？对孩子们如何进行教育才能使他们在未来得以生存下去？高龄社会很快会到来，日本经济会不会因此走下坡路？按现行养老金制度，以后怎么生活？当今教育如此糟糕，还能培养出肩负未来的人材吗？不支持政党、不关心政治的所谓对社会“冷漠型”的人若再增加，日本的民主主义是否会陷入危机？日本是否会变得象意大利那样，共产党发展，政治和经济衰落，激进派的恐怖活动横行无忌呢？依靠连“有事立法”^①都不完备的自卫队，能够捍卫住日本的和平吗？……

日本国民今天所怀有的不安感、危机感和焦躁感的对象很多，

^① 按日本现行法规，自卫队不算作“军队”，国家一旦遭到入侵，即“有事”时，如不采取新的立法措施，就不能出动部队、使用武器和行使交战权。从1977年开始，日本国会研究过“有事立法”问题，但尚未完成。——译者

从身边的家庭日常生活到国家百年大计，举不胜举。但在尚未看到解决问题的一线希望的时候，危机感却又在日益增加，日趋深刻。尽管如此，据民意调查，对自民党的支持率最近急剧上升，而且超过了对内阁的支持率，这是为什么呢？

答案只有一个，并且是明摆着的。这就是，大多数国民相信只有自民党才是能够担负起这种困难时期的政治的、具有魄力的政党。而且这还意味着，国民期望自民党的政治能与时代的巨大变化相适应，弃旧图新，克服危机，引导日本走向新的飞跃。由此可见，政治家的责任确实是极为重大的。

哲学和满腔热情的政治

面临这种危机，我认为一个负有责任的政治家，在谈论政治以前，首先应当向国民公开表明自己所持的“哲学观点”和政治“热情”。因为，如前所述，日本列岛被来自东西南北各个方向的政治和经济的海啸所袭击，国家的威信受到创伤，国民被不安和焦躁感所困扰，民主面临着危机。而这种危机感又由于有着过多自由的多元化社会特有的情报泛滥而增加，种种复杂多样的价值观在流传，我们正为缺乏调整这种状况的共同规则而苦恼着。打破这种现状，造成国民的共同意识，为日本向下一个时代发展开拓出一个广阔的世界，这是政治家的责任。要想发挥这种领导作用，如果不具有透彻的哲学观点和进流般的热情，那是不行的。

我们应该以哲学为指导，站在为多数人谋幸福和保护弱者的立场上，灵活处理那些错综复杂的难题。我们还要依据哲学来协调那些相反的主张和彼此对立的利害关系，逐步制订出切实可行的政策。哲学是鉴别和汲取各种不同要求的有力工具。政治是热情，是激情。没有热情和激情，就没有政治。当政治家的热情和激

情由哲学和道德价值所支持，树立更高的理想时，他们就会产生决断和实施力。如果在政治和政党的基础中，缺乏这种感情的动力，那么它们只不过是空洞的躯壳而已。现在国民强烈地要求政治家要有鲜明形象、决断力和实行力。寓于政治中的决断力和实行力以哲学和热情为前提，方能大大发挥作用。

“坡上的云朵”消散了吗？

从第二次世界大战以后的四分之一世纪里，不，应该说从明治维新以来的一百年里，日本人一直是盯着“坡上的一朵云”，即以欧美先进国为目标，聚神竭力地向前追赶过来了。

但是，在日本已经实现经济高速发展的现在，当作目标的“一朵云”也已消散了。在丧失了目标之后，经济高速发展所带来的公害等若干遗留问题，还未得到善后处理，就又站到经济低速发展的入口处了，以致许多人感到惘然若失，无所适从。

至今，正象有人在一条道路上目不旁视地全力向前奔跑，突然被一堵不可逾越的高墙所阻挡，加上有人批评说，经济高速发展本身就是错误的，甚至连诅咒声都出来了，因此，人们惘然若失也是不无道理的。

但是，我不同意这种观点。的确，迄今为止一直追求的“坡上的云”或许已经消散了。但是假若举头遥望上空，肯定还有几朵“云彩”。在新的“云彩”中，有的可能遥远得够不着，然而丧失目标之说是毫无道理的。我们日本人当作目标看待的“云彩”，或者说当作课题的目标，不是明显地摆在眼前吗？

对此，我们首先要改变想法。所谓改变，当然不是说碰了壁就去找别的出路，或者这条路走不通了，又去找别的路，这是一种简单的修修补补的做法。我认为，一定要回头看看我们走过的路，并

加以虚心反省，那么自然会导致政策思想的转变。

设计幸福和富裕的生活

在此，我提议政治的座标轴之一，是树立“追求普通家庭的幸福和富裕生活”。人们也许会说，这是十分平凡、理所当然的事。可是由于战后社会变动，价值观和伦理道德观摇摆不定，在经济增长的过程中，很容易对政治的根本——“家庭幸福和富裕”等闲视之，对此我们应该反省。

傍晚七时，人们合家团聚在一起，回味一天健康生活的快乐，此时的喜悦象一股暖流流动在心头，这一瞬间就是幸福。这种幸福一个一个地汇集起来，就构成整个日本的幸福。我把这种“傍晚七时合家团聚的幸福”作为政治的基点。

由此出发，为了使家庭更加幸福和富裕，集中这样的需要，然后加以政策化，使之得以实现。我愿将这件事放在首要地位来考虑。遗憾的是，迄今为止的政治都是把企业啦、工会啦、县厅啦、市政府啦，或者修马路啦、建校舍啦等等作为中心的。我认为应当改变方向，转到以复兴人本主义为中心的政治上来。

第二个座标轴是，我要强烈提倡“改变政治设计，把人生五十年提高为人生七十年”。在现在的日本社会里，“晚年的不安”成了大问题。大家的关心集中在养老金、保险等问题上。日本人的平均寿命，达到了世界最高水平，这是值得自豪的。但是，日本社会制度和政治都还没有跟上这种形势。这只不过是从以人生五十年的基准所产生的五十五岁退休制为中心来考虑的社会迈出了一步而已。晚年的不安，仅仅靠养老金和豪华的“老人之家”是解决不了的。现在已经是考虑对与老年人同住的子女减税、对为祖父母修建单间住房的子女由国家给予无息贷款等福利住宅政策的时候